

Underrättelser för sjöfarande Sjöfartsverket



Underrättelser för sjöfarande Områdesindelning



SJÖFARTSVERKET

Redaktion
Sjöfartsverket
Ufs
601 78 NORRKÖPING
tel: 0771 630 605
e-post: ufs@sjofartsverket.se

Ansvarig utgivare:
Affärsområdeschef Patrik Wiberg

Berörda sjökort och notisnummer

Ufs ger information till sjöfarten i Östersjöområdet samt Kattegatt och Skagerrak innanför linjen Hanstholm - Lindesnes.

Observera att informationen om förändringar i utländska vatten är begränsad och att Ufs därför inte ger tillräckligt detaljerade upplysningar för att användaren ska kunna hålla andra länders sjökort fullständigt uppdaterade.

En (*) framför notisnumret anger att notisen är utfärdad av svensk myndighet och gäller svenska farvatten.

(P) efter notisnumret anger att notisen är av förberedande art som senare ersätts med en verkställighetsnotis.

(T) efter notisnumret anger att informationen i notisen gäller tillfälligt och upphör när giltighetstiden är slut eller att notisen ersatts med ny information.

Bäringar är rättvisande från 0° medurs till 360° och räknas beträffande uppgifterna om fyrsken från sjön mot fyren.

Förekommande sjökortsbilder i häftet är avsedda för att förenkla rättelsearbetet och är inte alltid skalriktiga. I allmänhet beskrivs och visas rättelsen i det sjökort som har störst skala.

Uppgiftslämnaren är ansvarig för notisens sakinnehåll.

Sjökortsrättelser och andra notiser som kan hänföras till ett begränsat geografiskt område återfinns under avdelningen UNDERRÄTTELSE. Övriga notiser finns under avdelningen TILLKÄNNAGIVANDEN på sidan 3.

Ufs-häftet publiceras i PDF-format, normalt varje torsdag, på Sjöfartsverkets hemsida. Då häftet genereras automatiskt från en databas kan ibland ologiska sidbrytningar uppstå.

Övriga uppgifter om tidskriftens redigering återfinns i publikationen **Ufs A**.

Rapportera faror och fel

Vid iakttagelse av fel på utmärkning, släckta fyror, drivande föremål eller annat som kan utgöra fara för sjöfarten ska MSI Sweden snarast kontaktas:

Tel: 0771-63 06 85

VHF anrop: *MSI Sweden* på lämplig trafikkanal.

E-post: msi@sjofartsverket.se

Berörda sjökort	Notisnr	Sign
2	12638	
4	12628	
5	12628	
6	12638	
42	12628	
61	12638	
74	12489	
74	12606	
83	12606	
92	12489	
93	12634 (T)	
111	12470	
112	12590 (T)	
121	12607 (T)	
133	12607 (T)	
429	12628	
512	12628	
611	12267	
612	12266	
612	12267	
612	12601	
613	12638	
616	12630 (T)	
619	12638	
623	12506	
743	12606	
922	12489	
933	12625	
6141	11222	
6141	12627	
6142	12627	
6162	12630 (T)	
6163	12630 (T)	
6231	12506	

TILLKÄNNAGIVANDEN

Inga Tillkännagivanden i detta häfte.

UNDERRÄTTELSE

Norra Kvarken

* 12628

Sjökort: 4, 42, 429, 5, 512

Sverige. Norra Kvarken. Norra Kvarken. Fyren Nordvalen. Felaktiga sektorer.

Notiser som utgår: 2017:674/12581

	Fyren Nordvalen	63-32,2N	020-46,3E
Inför	"Faint" i 25° bred sektor mellan 007°-342°		
Inför	"Faint" i 26° bred sektor mellan 126°-152°		

Anm:

Vid kontroll av sektoreringen hos fyren Nordvalen har följande fel upptäckts:

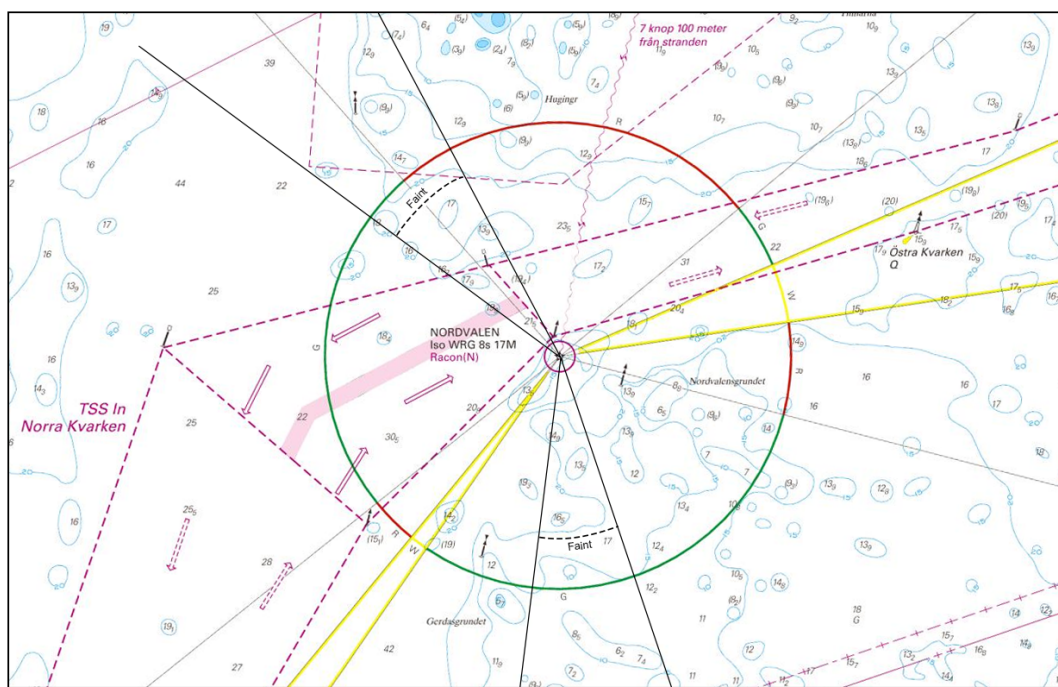
1. En falsk vit sektor är synlig i fyrens södra gröna sektor. Den falska sektorn är synlig mellan ungefärliga bäringar 007°-342°.

2. Den röd-gröna sektorgränsen i bäring 139° mot fyren är mycket otydlig och kan inte användas för navigering. Inom en ca 26° bred sektor kring 139° syns omväxlande rött och grönt sken.

Fyrens övriga sektorer och sektorgränser är korrekta och i överensstämmelse med sjökortet.

Adm. LoL: C5874

Bsp Bottenhavet N 2013/s07, s34, s35



Nordvalen, otillförlitligt ljus i vissa sektorer

Sjöfartsverket Norrköping. Publ. 4 november 2017

Ålands hav och Skärgårdshavet

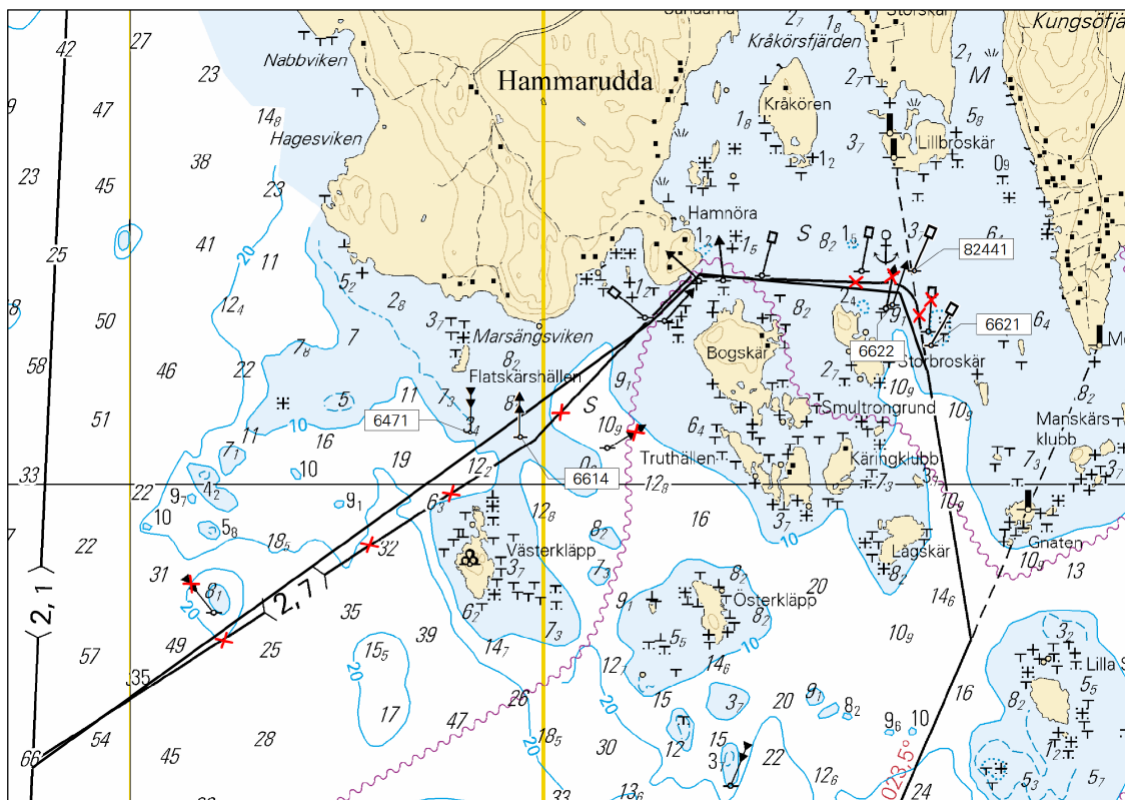
12567

Sjökort:

Finland. Ålands hav och Skärgårdshavet. Åland. Farleden vid Hammarudda. Ändrad farled och utmärkning.

Ändra	farled <2,7> enligt bild	a)		
Flytta	babordsprick till	b)	60-05,372N	019-48,177E
Inför	babordsprick	c)	60-05,570N	019-48,088E
Flytta	styrbordsprick till	d)	60-05,479N	019-47,971E
Flytta	nordkardinalprick till	e)	60-05,128N	019-45,982E
Flytta	sydkardinalprick till	f)	60-05,141N	019-45,721E

Bsp Stockholm N 2016/s54



Hammarudda. Bild från finsk Ufs 2017:15/168

Finnish NIM 2017:15/168. Publ. 9 november 2017

12585

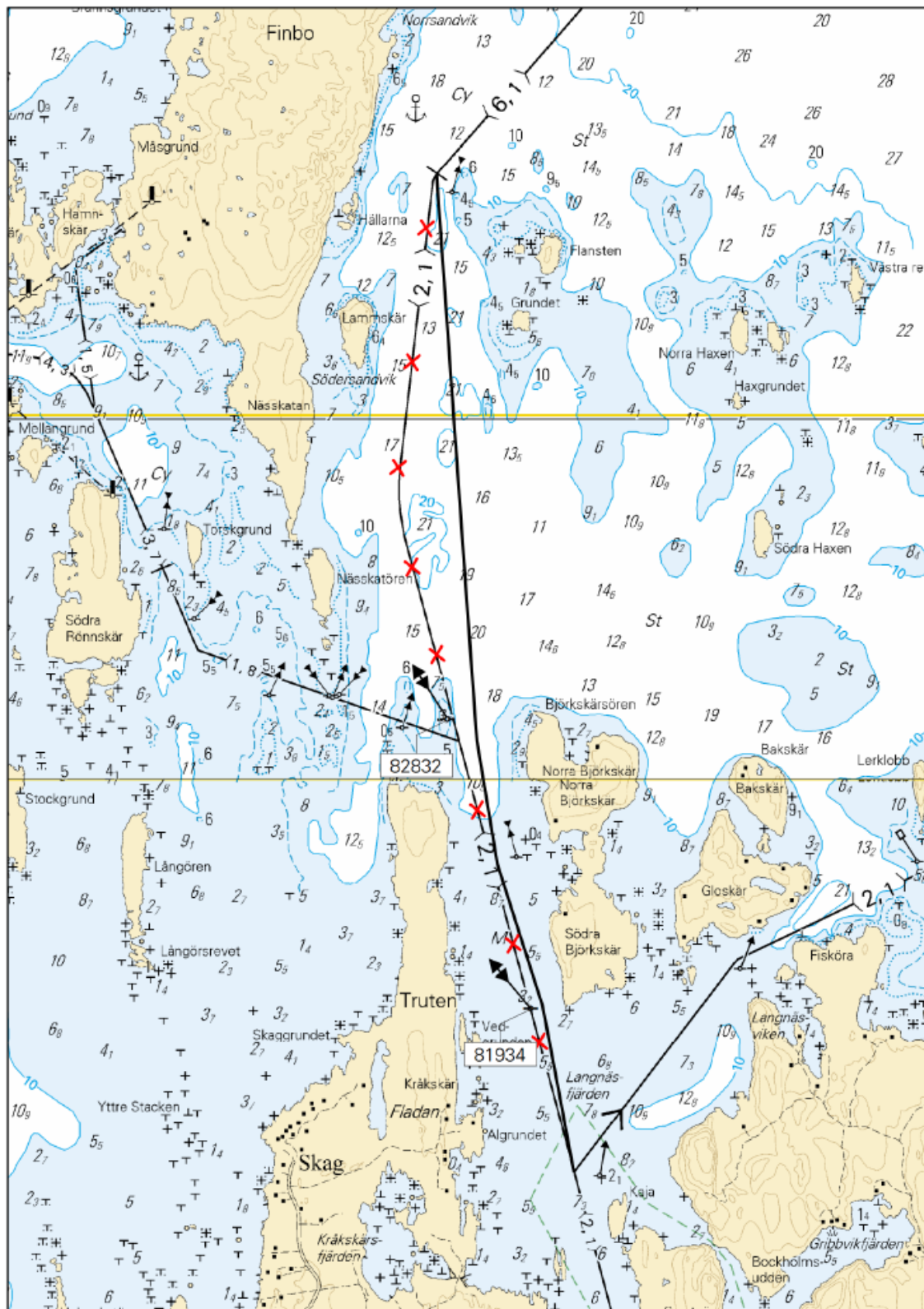
Sjökort:

Finland. Ålands hav och Skärgårdshavet. N om Eckerö. Finbo. Ändrad farled. Utmärkning.

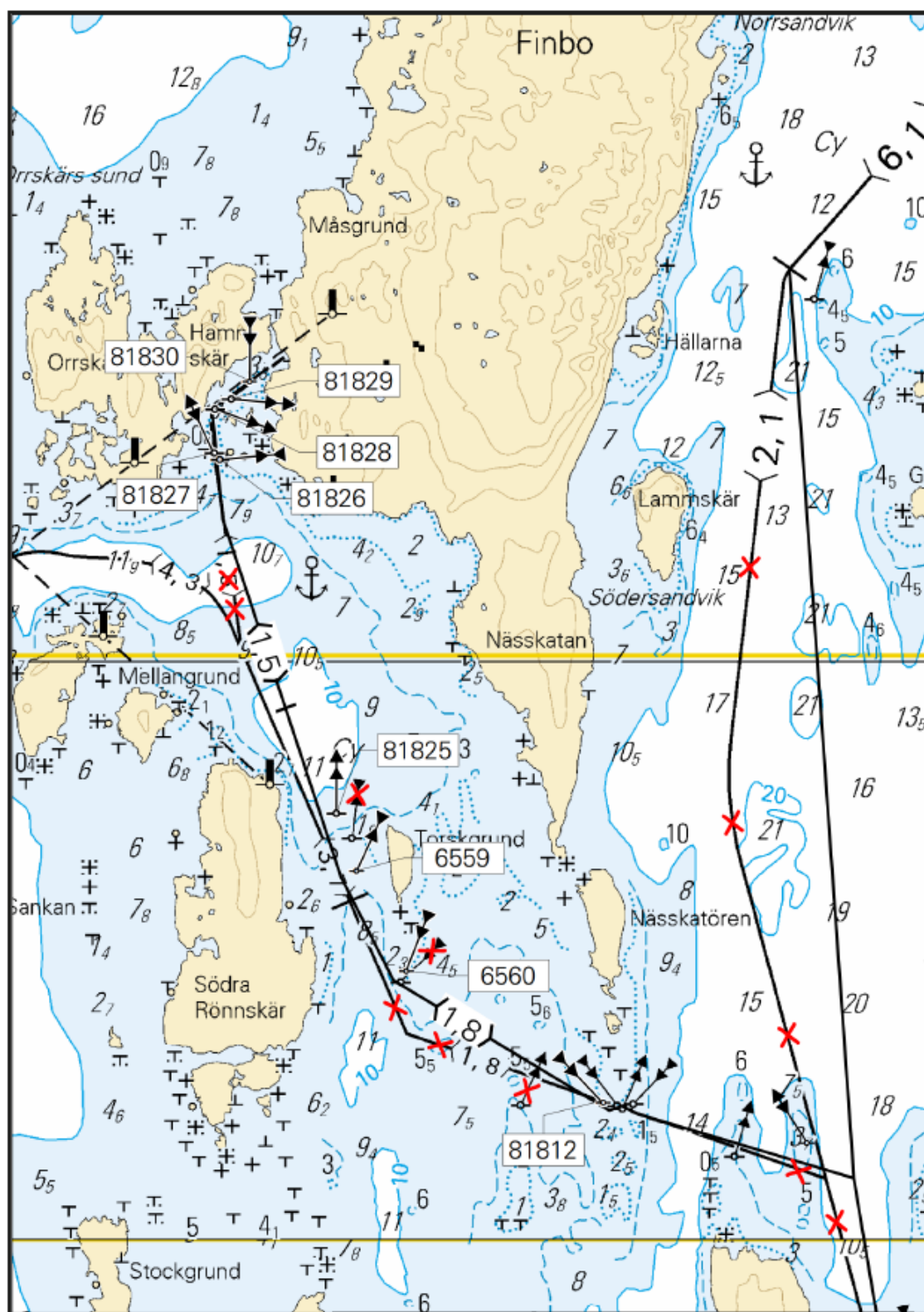
Inför	ostprick	a)	60-18,036N	019-37,157E
Inför	ostprick	b)	60-19,002N	019-36,597E
Ändra	farled enligt bild 1	c)		

Flytta	sydprick till	d)	60-19,085N	019-35,739E
Flytta	västprick till	e)	60-19,566N	019-34,702E
Inför	nordprick	f)	60-19,685N	019-34,623E
Inför	västprick	g)	60-20,420N	019-34,134E
Inför	ostprick	h)	60-20,434N	019-34,108E
Inför	nordprick	i)	60-20,525N	019-34,117E
Inför	nordprick	j)	60-20,546N	019-34,175E
Inför	sydprick	k)	60-20,582N	019-34,256E
Ändra	farled enligt bild 2	l)		

Bsp Stockholm N 2016/s49



N om Eckerö. Bild från finsk Ufs 2017:15/169. Bild 1



N om Eckerö. Bild från finsk Ufs 2017:16/182. Bild 2

Finnish NtM 2017:15/169 & Finnish NtM 2017:16/182. Publ. 9 november 2017

12619

Sjökort:

Finland. Ålands hav och Skärgårdshavet. Åland. Eckerö. Farled till Käringsund. Ny farled. Utmärkning

Inför	styrbordsprick	a)	60-13,978N	019-32,045E
Inför	babordsprick	b)	60-13,998N	019-32,049E
Inför	babordsprick	c)	60-14,076N	019-32,202E
Inför	styrbordsprick	d)	60-14,070N	019-32,220E
Inför	babordsprick	e)	60-14,083N	019-32,251E
Inför	styrbordsprick	f)	60-14,078N	019-32,263E
Inför	styrbordsprick	g)	60-14,089N	019-32,341E
Inför	styrbordsprick	h)	60-14,075N	019-32,385E
Inför	farled enligt bild	i)		

Bsp Stockholm N 2016/s52

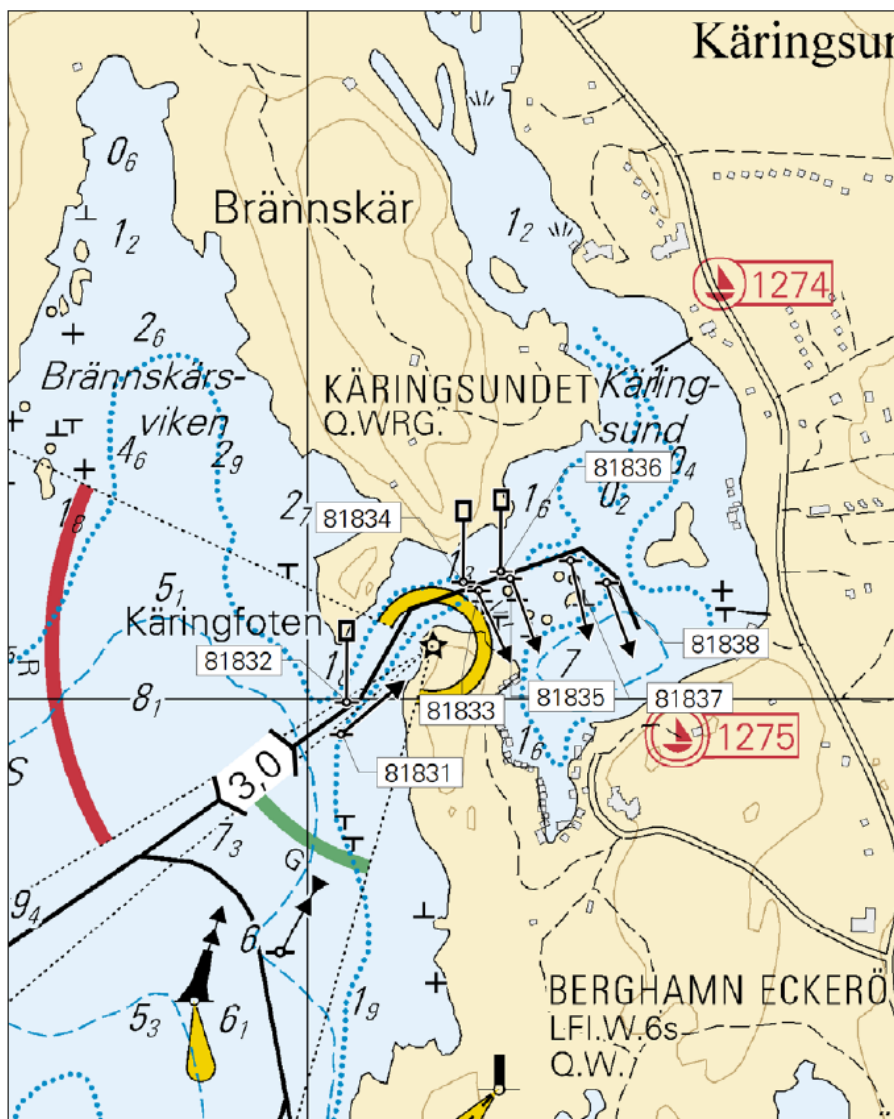


Bild från finsk Ufs 2017:16/184

Finnish NtM 2017:16/184. Publ. 9 november 2017

Norra Östersjön

* 12266

Sjökort: 612

Sverige. Norra Östersjön. Stockholms skärgård. V om Yxlan. Stor-Asken. Kummelgrunden. Märke indraget.

Stryk	målad fläck	59-38,13N	018-50,92E
-------	-------------	-----------	------------

* 12627

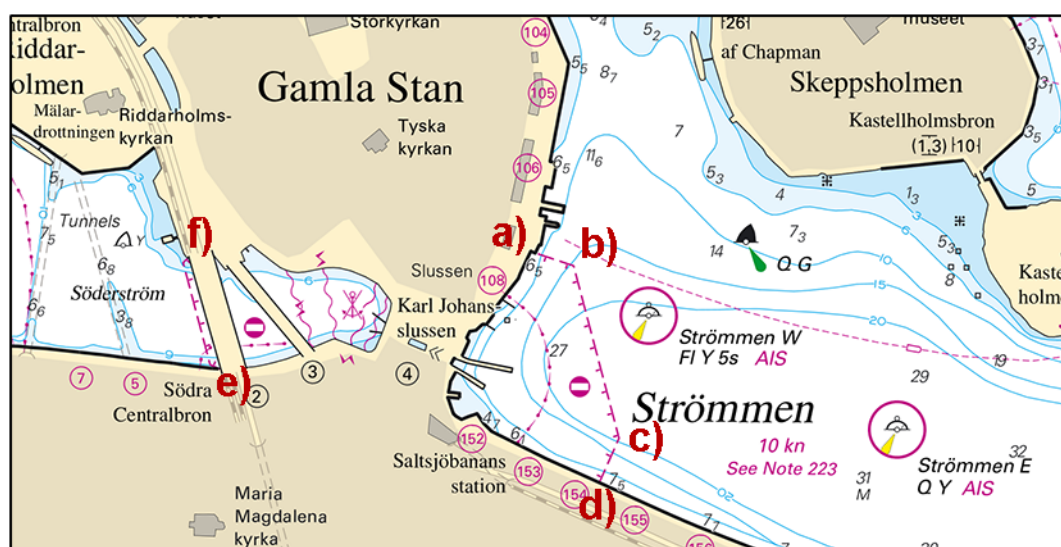
Sjökort: 6141, 6142

Sverige. Norra Östersjön, Mälaren och Södertälje kanal. Stockholm. Slussen. Karl Johans-slussen. Ombyggnad. Förbudsområde.

Se: 2016:593/11069(P)

Inför	förbudsområde a) - g)	a)	59-19,358N	018-04,543E
		b)	59-19,347N	018-04,617E
		c)	59-19,208N	018-04,690E
		d)	59-19,173N	018-04,660E
		e)	59-19,261N	018-04,059E
		f)	59-19,353N	018-04,009E
Stryk	text "See Note 220"		59-19,22N	018-04,28E
Stryk	note 220			

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2016/s51, s52, Bsp Stockholm M 2016/s06, s10



Förbudsområde. Slussen i Stockholm

Länsstyrelsen i Stockholms län. Publ. 8 november 2017

* 12630 (T)

Sjökort: 616, 6162, 6163

Sverige. Norra Östersjön. O om Utö. Skjutvarning. 28 november - 9 december. Förlängd tid 9 december.

Notiser som utgår: 2017:675/12620(T)

Under angivna tider pågår skarpskjutning på Utö skjutfält varvid riskområdet O om Utö är avlyst ut till ett avstånd som anges i tabellen.

Under dygnets mörka timmar sker skjutning oftast med spårlyus.

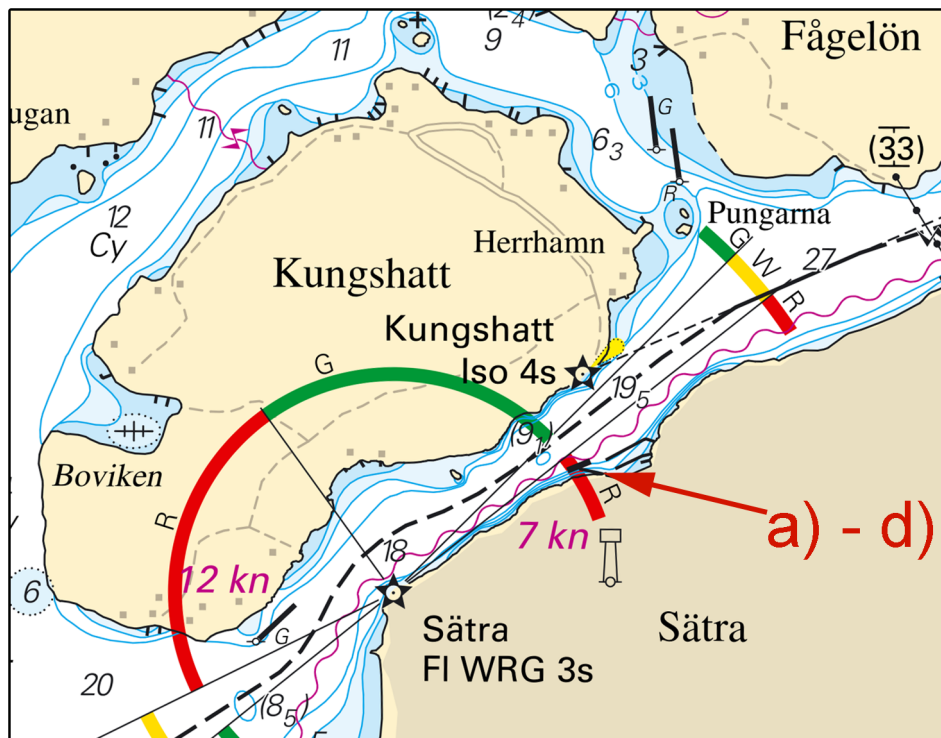
Upplysningar under pågående skjutning lämnas på VHF kanal 16, anrop Utö skjutfält, eller tel. 08-501 570 45.

Information om kommande skjutningar, tel: 010-823 18 23, Muskö Sjöcentral.

November	Tid	Riskavstånd från stranden
28	1000 - 2000	3,8 M
29	1000 - 2000	3,8 M
30	1000 - 2000	3,8 M

Inför	kaj mellan a) - b)	a)	59-17,67N	017-54,15E
		b)	59-17,686N	017-54,227E
Inför	kaj mellan c) - d)	c)	59-17,676N	017-54,18E
		d)	59-17,667N	017-54,26E

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2016/s49



Sätra, ny kaj

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 9 november 2017

* 12590 (T)

Sjökort: 112

Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Uppsala. Fyrisån. Roddtävling 25 november.

Tid: 25 november, 1200 - 1400

Med anledning av roddtävlingen "Head of the Fyris", är Fyrisån avlyst för all sjötrafik som inte är en del av evenemanget.

Tävlingsområde	59-47,52N	017-39,83E
----------------	-----------	------------

Visas ej i ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2016/s44



Fyrisån. Roddtävling

Uppsala Akademiska Roddarsällskap. Publ. 8 november 2017

Mellersta Östersjön

* 12506

Sjökort: 623, 6231

Sverige. Mellersta Östersjön. Västervik. Tallskär. Utmärkning.

Flytta	boj nr 8 ca 45 m NO till position	57-44,178N	016-44,075E
---------------	-----------------------------------	------------	-------------

Bsp Kalmarsund 2014/s30, Bsp Ostkusten 2015/s53, s54

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 8 november 2017

Södra Östersjön

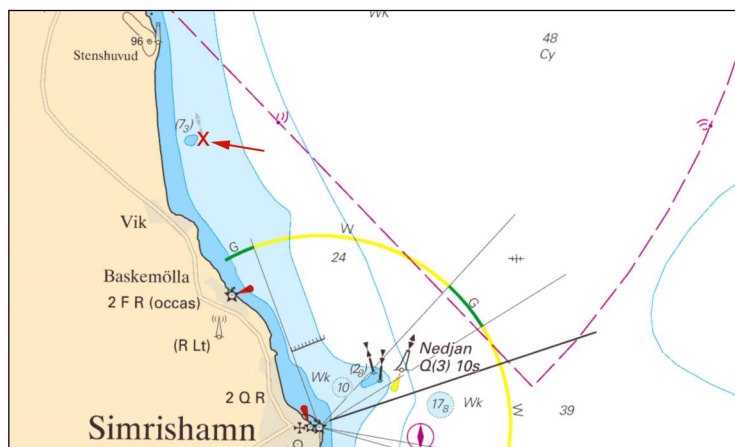
* 12606

Sjökort: 74, 743, 83

Sverige. Södra Östersjön. N om Simrishamn. Rörums grund. Prick indragen.

Stryk	ostkardinalprick	55-38,17N	014-18,07E
--------------	------------------	-----------	------------

Bsp Hanöbukten 2014/s06, s30, Bsp Sydkusten 2012/s06, s07



Rörums grund, prick indragen

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 3 november 2017

Öresund*** 12489****Sjökort: 74, 92, 922****Danmark, Sverige. Öresund. N om Helsingborg - Helsingör. TSS In the Sound. Kabelarbeten avslutade.**

Notiser som utgår: 2017:673/12566(T)

Se: 2017:670/12483(T)

Arbetet med utläggning och nedspolning av två högspänningskablar i Öresund har avslutats.

Landfäste i Danmark, SO om Julebæk	a)	56-03,29N	012-35,11E
Landfäste i Sverige, vid Sofiero	b)	56-05,11N	012-39,21E

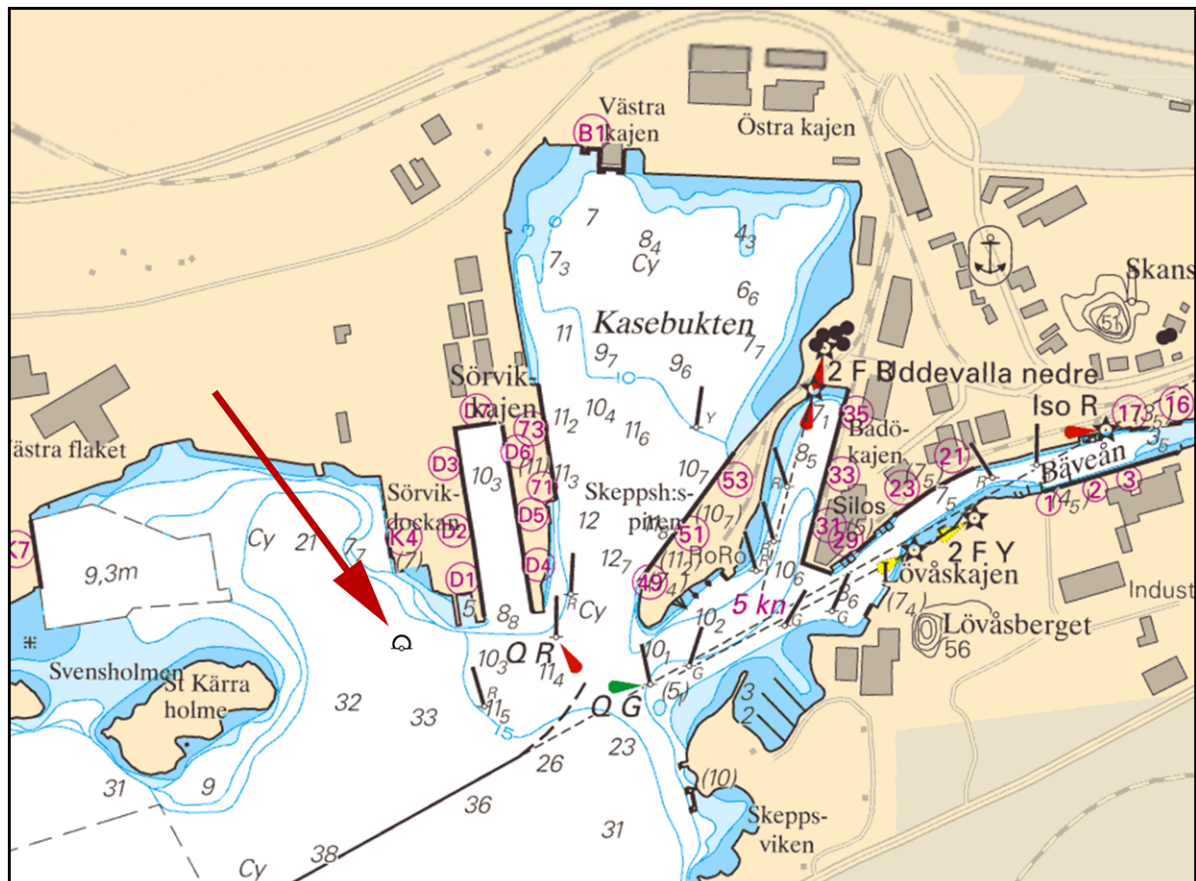
Bsp Sydkusten 2012/s11, s12, s31

JD-Contractor A/S. Publ. 8 november 2017

Skagerrak*** 12625****Sjökort: 933****Sverige. Skagerrak. Uddevalla hamn. Syd om kaj K4. Boj.**

Inför	klotboj	58-20,614N	011-53,719E
-------	---------	------------	-------------

Bsp Västkusten N 2016/s21, s35



Klotboj Uddevalla

Uddevalla Hamnterminal. Publ. 8 november 2017

* 12634 (T)

Sjökort: 93

Sverige. Skagerrak. VSV om Lysekil. Biologiska undersökningar. Mätutrustning och bojar inom två områden.

Notiser som utgår: 2017:670/12490(T)

Tid: Tills vidare.

1. Biologiska undersökningar pågår inom ett avstånd av ca 1200 m från position a). Ett flertal mätstationer finns utplacerade inom området. Var och en är markerad med flaggboj med blinkande fyrlykta och radarreflektor.

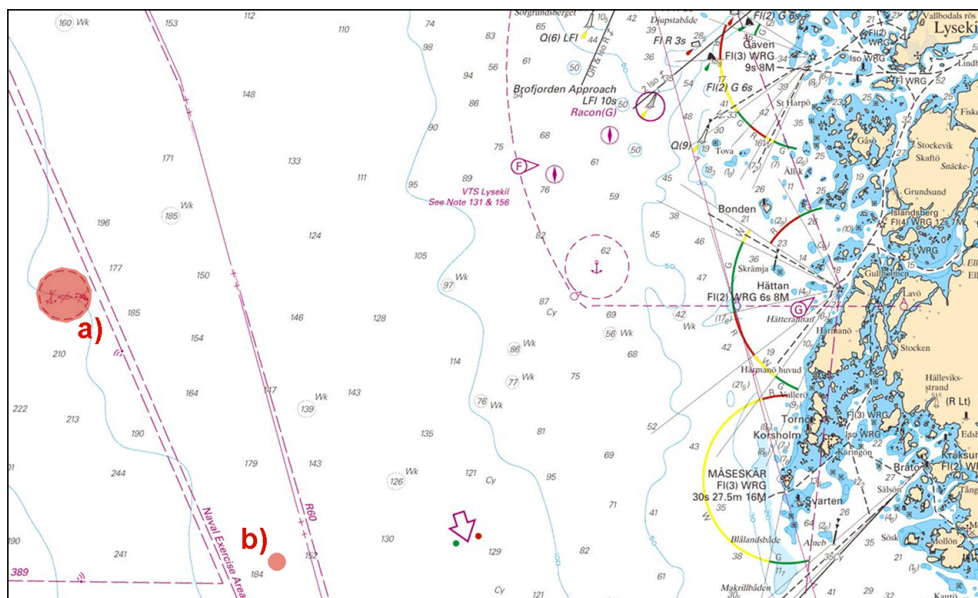
2. Vid position b) finns ett mindre referensområde med 3 st mätstationer inom ca 200 m radie, var och en är markerad med flaggboj med blinkande fyrlykta och radarreflektor.

De två områdena bör undvikas.

Mätområdets centrum	a)	58-10,34N	010-45,30E
Referensområdets centrum	b)	58-03,4N	010-55,4E

Visas inte i ENC.

Bsp Västkusten S 2016/s05



Områden där mätutrustning finns utlagd

Marine Monitoring / Havs- och Vattenmyndigheten. Publ. 8 november 2017

Övriga inlandsfarvatten

* 12607 (T)

Sjökort: 121, 133

Sverige. Övriga inlandsfarvatten. Göta Kanal. Mem - Sjötorp. Ljus på flytande utmärkning intagen för vintern.

Tid: Till våren 2018.

Fyrbelysning på flytande utmärkning i Göta Kanal med tillhörande sjöar har tagits in för vintern.

Mem	a)	58-28,7N	016-25,1E
Sjötorp	b)	58-50,2N	013-58,7E

Visas inte i ENC.

Bsp Göta kanal 2011/s08, s10, s12, s13, s18, s20

Göta Kanalbolag. Motala. Publ. 9 november 2017